

# هل تخططون للإنجاب...؟

الرجاء التفكير بإجراء اختبار حملة اضطرابات الدم الوراثية

## ما الذي يعنيه أن تكونوا حملة لمورثة غلوبين معطوبة؟

إذا كنتم حملة لمورثة غلوبين معطوبة، فمن الضروري أن يقوم شركاء حياتكم بإجراء فحص دم لتقرير ما إذا كانوا حملة أيضاً. وفقط في حالة كان كلا الزوجين حاملاً لاختلالات معينة لمورثة الغلوبين سيكونان معرضين لإنجاب طفل مصاب باضطراب دم وراثي شديد.

## الأسباب الموجبة لتنظيم الأسرة

إن المورثات المسئولة عن اضطرابات الدم الوراثية هذه شائعة عند الأشخاص المتحدررين من شعوب بلدان البحر الأبيض المتوسط، وأصول شرق أوسطية، وأفريقيّة (تشمل الأصول الكاريبيّة أو الأفروأمريكيّة)، بالإضافة إلى أي بلد آسيوي: الهند، باكستان، سريلانكا، بنغلادش، إندونيسيا، الفلبين، تايلاند، فيتنام، الصين، الخ. وتشمل الأصول الأخرى شعوب جزر المحيط الهادئ وسكان نيوزيلاندا الأصليّين (الماري).

ويتوجب على الأزواج الذين يخططون للإنجاب أو في حالة كانت المرأة حاملاً، إذا كانوا قد ولدوا في إحدى المناطق المذكورة أعلاه أو كانت عوائلهم (حتى ولو كانوا أقرباء بعيدين) من هذه المناطق، الأخ بالاعتبار إجراء فحص دم لتقرير ما إذا كانوا حملة أم لا. ويُتطلب إجراء هذا الفحص لتقرير ما هي احتمالات إنجاب الحملة لأطفال مصابين باضطراب دم وراثي.

وهناك خيارات متوفّرة للأشخاص المعرضين لخطر إنجاب طفل مصاب، حيث يمكن تشخيص هذه الحالات بوقت مبكر من الحمل - بدءاً من 12 أسبوعاً من الحمل. ويمكن حينذاك التفكير بإنهاء الحمل، إذا كان ملائماً. ويوسّع الناس اتباع أو الأخذ بالاعتبار تقنيات الإنجاب المساعدة (مثل التخيّص الوراثي قبل الغرس، أو استعمال بويضات من متبرعات أو سائل منوي متبرع به). وقد يختار البعض المجازفة مع احتمال إنجاب طفل مصاب. ويمكن بحث كافة هذه الخيارات مع مرشد وراثي.

Genetic Counsellor

يمكن الترتيب لإجراء الاختبارات عن طريق طبيبكم المحلي، أو بالاتصال بالمستشفيات المدرجة في نهاية هذه النشرة.

## معلومات هامة لعائلتكم

إذا كنتم أنتم أو شريك/ة حياتكم حملة لمورثة غلوبين معطوبة، فقد يكون بقية أفراد عائلتكم حملة أيضاً، ومعرضين لخطر إنجابأطفال مصابين باضطراب دم شديد. ويوصى أن يقوم كافة بقية أفراد العائلة وشركاء حياتهم بإجراء فحوصات لقصصي وضعفية ما إذا كانوا حملة قبل قيامهم بإنجاب أطفال.

## اضطرابات الدم الوراثية

إن أكثر من ١٠٠ ألف شخص في فيكتوريا قد ورثوا مورثة غلوبين معطوبة، والتي يمكن أن ينقلوها إلى أطفالهم. ومن المحتمل أن ينجم عن ذلك حدوث اضطراب دم وراثي يؤثر على إنتاج الهيموغلوبين. والهيموغلوبين هو بروتين في الدم ينقل الأكسجين إلى مختلف أنحاء الجسم.

واضطرابات الدم الوراثية هذه تنتقل من أحد الوالدين إلى الطفل عبر المورثات (الجينات). وتنتقل المورثات معلومات عن سمات بشرية مثل لون العينين، ولون الشعر، والهيموغلوبين.

اضطرابات الدم الوراثية هذه تنتقل من الآبوين إلى الأبناء. اضطرابات الدم الوراثية هذه غير معدية.

اضطرابات الدم الوراثية هذه لا تنتقل بواسطة الجراثيم.

وتحدث في بعض الأحيان تغييرات في المورثات (الجينات) تنجم عنها حالات طبية. وتنتقل مورثات الغلوبين معلومات للبشر لإنتاج الغلوبين، ولكن التغييرات في مورثات الغلوبين يمكن أن ينجم عنها الحالات التالية:

• **البيتا ثلاسيميّا الكبّري** - Beta thalassaemia major  
فقر دم شديد يتطلب المعالجة لمدى الحياة تشمل نقل الدم شهرياً.

• **الألفا ثلاسيميّا** Alpha thalassaemia - نوع منه قد يكون مميتاً للطفل وخطراً على الأم خلال الحمل.

• **فقر الدم المنجلّ** (Anemia of the myeloid metaplasia)  
anaemia - حالة تتطلب نقل الدم بشكل دوري. تحدث انسدادات مؤلمة جداً في الأوعية الدموية تتكرر على مدى الحياة نتيجة لتغييرات في شكل كريات الدم الحمراء.

• **الهيموغلوبين E** - عادة حالة غير خطيرة، ولكن إذا تمت وراثتها مع البيتا ثلاسيميّا أو الخلية المنجلية، فيمكن أن ينجم عنها حالة مرضية شديدة تتطلب المعالجة لمدى الحياة.

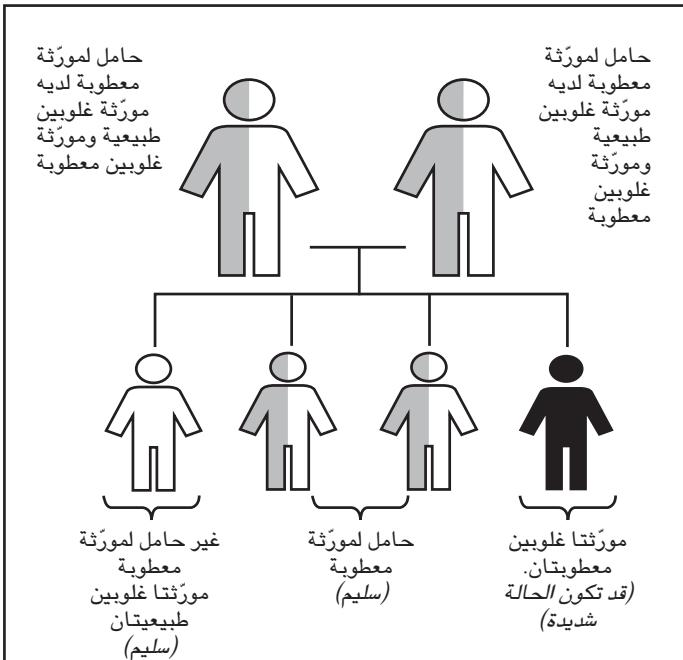
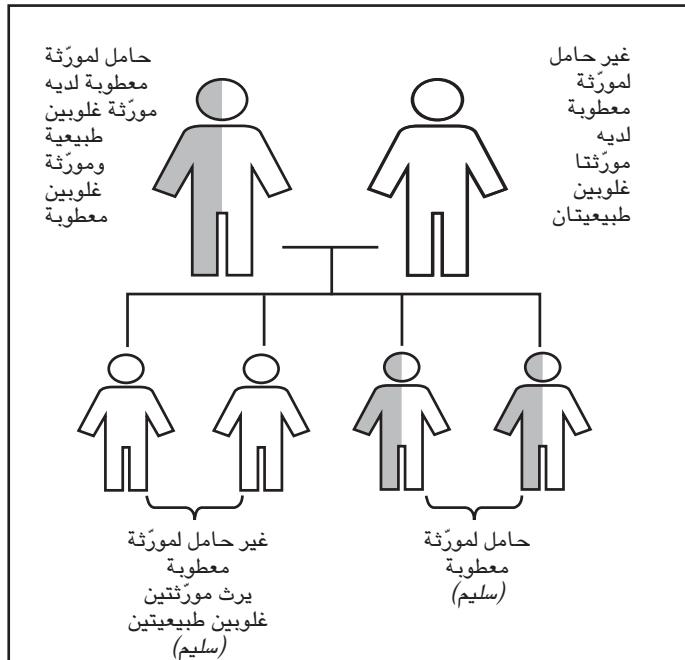
## صحة الأشخاص الذين يحملون مورثة غلوبين معطوبة

يدعى الأشخاص الذي يحملون مورثة غلوبين معطوبة «حملة»، ويكون الحملة سليمين، ولكن من المهم أن يعرف طبيبهم بأنّهم حملة لمورثة غلوبين معطوبة.

تنتقل المورثات المعطوبة من الوالدين إلى الأطفال بالطريقة التالية:

**الشكل ٢:**

## أحد الآبدين فقط حامل لمورثة معطوبة



في كل حالة حمل، لدى هذين الزوجين:

- احتمال ٢ من ٤ بإنجاب طفل يرث نسختين طبيعيتين من مورثة الغلوبين ويكون غير حامل لمورثة معطوبة.
- احتمال ٢ من ٤ بإنجاب طفل حامل لمورثة معطوبة وسليم، مثل والده والدته. ويكون لدى هذا الطفل نسخة طبيعية من مورثة الغلوبين، ونسخة معطوبة من مورثة الغلوبين.

في كل حالة حمل، لدى هذين الزوجين:

- احتمال ١ من ٤ بإنجاب طفل يرث نسختين طبيعيتين من مورثة الغلوبين ويكون غير حامل لمورثة معطوبة.
- احتمال ٢ من ٤ بإنجاب طفل حامل لمورثة معطوبة وسليم، مثل والديه. ويكون لدى هذا الطفل نسخة طبيعية من مورثة الغلوبين، ونسخة معطوبة من مورثة الغلوبين.
- احتمال ١ من ٤ بإنجاب طفل قد يكون مصاباً باضطراب دم وراثي شديد. ويكون هذا الطفل قد ورث نسختين معطوبتين من مورثة الغلوبين.

## جهات اتصال مفيدة

**مستشفى النساء الملكي**  
عيادة الثلاسيمية  
Cnr Grattan St & Flemington Rd,  
Parkville VIC  
Australia 3052  
هاتف: +61 3 8345 2180

**مركز موناش الطبي**  
وحدة العلاج الطبي Unit  
Medical Therapy  
246 Clayton Road,  
Clayton VIC  
Australia 3168  
هاتف: +61 3 9594 2756

**مستشفى ميرسي للنساء**  
قسم الوراثيات Genetics  
163 Studley Road,  
Heidelberg VIC  
Australia 3084  
هاتف: +61 3 8458 4250

هاتف: +61 3 9888 2211  
فاكس: +61 3 9888 2150  
بريد إلكتروني: info@thalassaemia.org.au  
إنترنت: www.thalassaemia.org.au

**الثلاسيمية - أستراليا**  
Thalassaemia Australia Inc.  
333 Waverley Road  
Mount Waverley VIC  
AUSTRALIA 3149

